



April 2, 2021

Hello Everyone

Along with the change of weather, spring always brings new excitement to our school community. While promotion, graduation, and of course summer break are right around the corner, in this moment we are all just happy to be back together in the buildings. Seeing students in school and participating in activities feels great.

Though we are on limited schedules, we are able to be back to school because of the dedication of this island community to healthy behaviors. Limiting the spread of COVID-19 in the San Juans has provided us with the opportunity to open our doors well ahead of our Governor's schedule.

While there is a light at the end of the tunnel, we have not arrived there yet. We were reminded of this fact this week when three cases of COVID close to the schools were confirmed. We acted quickly in concert with San Juan County Health and Community Services who did an excellent job of quarantining and contact tracing. Out of an abundance of caution, there are students who will remain in quarantine until after spring break. Between the immediate support from the county health department and the safety protocols in place at all the schools, it was determined that we were able to continue with in-person learning with full confidence in the safety of our school environment.

The continuation of our in-person learning is also directly related to the safety measures we, as community, observe. This includes travel. With spring break just around the corner, we, as a school district, strongly request that our families follow the recommendations from our health officials,

"For those islanders who insist on traveling or hosting, please: quarantine for two weeks upon return. Don't go to work, don't socialize, don't interact with the community. If these are things that you are unwilling or unable to do, then; don't travel, don't host." (ref. February 4, 2021 media release from San Juan County Health and Community Services)

Yesterday, on April 1, the county released another "Hot Topic" message concerning spring break travel. This document includes a flow chart outlining how to make a decision about traveling safely. A link to this message is below.

<https://www.sanjuanco.com/DocumentCenter/View/22656/Hot-Topic-47-Straight-Talk-for-Right-Now>

As a school district family, we rely on each other to maintain personal responsibility for the health and safety of our community. If you are traveling, please speak to your principal about what impact this could have on your student's schedule.

Thank you for your cooperation as we work together to end this pandemic.

Fred Woods  
Superintendent  
San Juan Island School District



Hola a todos

Con el cambio de clima, la primavera siempre trae nuevas emociones a nuestra comunidad escolar. Si bien la promoción, la graduación y, por supuesto, las vacaciones de verano están a la vuelta de la esquina, en este momento todos estamos felices de estar nuevamente juntos en los edificios. Ver a los estudiantes en la escuela y participar en las actividades se siente muy bien.

Aunque tenemos horarios limitados, podemos regresar a la escuela gracias a la dedicación de esta comunidad isleña a los comportamientos saludables. Limitar la propagación de COVID-19 en la isla nos ha brindado la oportunidad de abrir nuestras puertas mucho antes de lo previsto por nuestro gobernador.

Si bien hay una luz al final del túnel, todavía no hemos llegado allí. Este hecho se nos recordó esta semana cuando se confirmaron tres casos de COVID cerca de las escuelas. Actuamos rápidamente en concierto con el departamento de Salud del Condado de San Juan, quienes hicieron un excelente trabajo de cuarentena y rastreo de contactos. Por precaución, hay estudiantes que permanecerán en cuarentena hasta después de las vacaciones de primavera. Entre el apoyo inmediato del departamento de salud del condado y los protocolos de seguridad vigentes en todas las escuelas, se determinó que podíamos continuar con el aprendizaje en persona con plena confianza en la seguridad de nuestro entorno escolar.

La continuación de nuestro aprendizaje en persona también está directamente relacionada con las medidas de seguridad que observamos en la comunidad. Esto incluye viajes. Con las vacaciones de primavera a la vuelta de la esquina, nosotros, como distrito escolar, solicitamos encarecidamente que nuestras familias sigan las recomendaciones de nuestros funcionarios de salud,

"Para aquellos isleños que insisten en viajar o ser anfitriones, por favor: pongan en cuarentena durante dos semanas al regresar. No vayan a trabajar, no socialicen, no interactúen con la comunidad. Si estas son cosas que no quieren o no pueden hacer, entonces; no viaje, no sea anfitrión ". (Ref. 4 de febrero de 2021 comunicado de prensa de Servicios Comunitarios y de Salud del Condado de San Juan)

Ayer, el 1 de abril, el condado publicó otro mensaje de "Tema candente" sobre los viajes de vacaciones de primavera. Este documento incluye un diagrama de flujo que describe cómo tomar una decisión sobre viajar con seguridad. Un enlace a este mensaje está debajo.

<https://www.sanjuanco.com/DocumentCenter/View/22656/Hot-Topic-47-Straight-Talk-for-Right-Now>

Como familia del distrito escolar, dependemos unos de otros para mantener la responsabilidad personal por la salud y la seguridad de nuestra comunidad. Si está viajando, hable con su director sobre el impacto que esto podría tener en el horario de su estudiante.

Gracias por su cooperación mientras trabajamos juntos para poner fin a esta pandemia.

Fred Woods  
Superintendente  
San Juan Island School District